

D O H O D A
o prevode činností a o niektorých aspektoch spolupráce zamestnávateľov
zameraná na zachovanie pracovných miest
uzatvorená podľa § 28 Zákonníka práce v platnom znení a § 269 ods. 2 Obchodného
zákoníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov
medzi

IMUNA PHARM, a. s.

so sídlom Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michaľany

IČO 36 473 685 | DIČ 2020014183 | IČ DPH SK2020014183 | IBAN SK97 0900 0000 0050 7407 3010

zapisaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov v oddiele Sa vo vložke č. 10222/P

v mene spoločnosti konajú: MVDr. Peter Schvalb, člen predstavenstva

Ing. Karol Bačo, člen predstavenstva

(ďalej len „**IMUNA**“)

Biomedicínske centrum Slovenskej akadémie vied

príspěvková organizácia Slovenskej akadémie vied

so sídlom Dúbravská cesta 9, 845 05 Bratislava – Mestská časť Karlova Ves

IČO 50 073 869 | DIČ 2120169865 | IČ DPH neplatiteľ | IBAN SK65 8180 0000 0070 0055 3125

v mene organizácie koná: prof. RNDr. Silvia Pastoreková, DrSc., riaditeľka

(ďalej len „**BMC SAV**“)

takto:

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 BMC SAV je multidisciplinárna vedecká organizácia pôsobiaca v oblasti lekárskych a biologických vied, ktorej hlavným predmetom činnosti je základný a aplikovaný výskum špecifikovaný v jeho Zriaďovacej listine. BMC SAV je najväčším pracoviskom Slovenskej akadémie vied, ktoré vzniklo spojením štyroch vedeckých ústavov pôsobiacich v oblasti biomedicíny – Ústavu experimentálnej endokrinológie SAV, Ústavu experimentálnej onkológie SAV, Molekulárno-medicínskeho centra SAV (teraz Ústav klinického a translačného výskumu) a Virologického ústavu SAV. Pomocou interdisciplinárnych prístupov, využívaním spoločnej prístrojovej infraštruktúry a znižením administratívnej zátaha plní BMC SAV svoje hlavné ciele:

- a) maximalizovať tvorivý potenciál a efektívnosť výskumu mechanizmov onkologických, infekčných, endokrinných, metabolických a kardiovaskulárnych chorôb a ich spolupôsobenia v ľudskom organizme,
- b) posilniť výskum zameraný na zlepšenie zdravia a transláciu vedeckých poznatkov na hmatateľný prospech pre pacientov, medicínsku prax a celú spoločnosť,
- c) prispieť k zlepšeniu medzinárodnej konkurencieschopnosti a viditeľnosti slovenského biomedicínskeho výskumu.

1.2 Na základe projektu Centrum výskumu a vývoja imunologicky aktívnych látok bolo vybudované pracovisko Biotechnologických laboratórií Slovenskej akadémie vied, ktoré bolo organizačne začlenené do Virologického ústavu SAV, teraz Virologický ústav BMC SAV, na jeho detašovanom pracovisku v Šarišských Michaľanoch a to ako súčasť Oddelenia biotechnologických aplikácií.

- 1.3 Biotechnologické laboratóriá Slovenskej akadémie vied sú tvorené troma integrálnymi časťami: Výskumnými laboratóriami, Vývojovými laboratóriami a Analytickými laboratóriami. Ide o výskumno-vývojové pracovisko, ktorého cieľom a poslaním je zvyšovať kvalitu aplikovaného výskumu v oblasti vývoja biologicky aktívnych farmaceutických látok (s terapeutickými účinkami alebo diagnostickým využitím), technologických procesov ich prípravy a analýzy a zabezpečiť účinný transfer získaných poznatkov do praxe. Svojou modernou infraštruktúrou vytvára predpoklady pre prípravu, zabezpečenie a realizáciu domácich a zahraničných vedecko-výskumných projektov v oblasti aplikovaného biomedicínskeho a farmaceutického výskumu. Novovybudované priestory Biotechnologických laboratórií Slovenskej akadémie vied poskytujú možnosti a kvalitné podmienky pre ďalšie vzdelávanie a profesionálny rast zamestnancov a študentov v oblasti moderného aplikovaného biologického výskumu a stali sa aj miestom realizácie priemyselného výskumu v úzkej spolupráci so spoločnosťou IMUNA PHARM, a. s.
- 1.4 Priestory a zariadenia v Referáte virologickej kontroly, Referáte chemickej kontroly a v Referáte mikrobiologickej kontroly Oddelenia kontroly kvality v spoločnosti IMUNA PHARM, a. s. budú z dôvodu postupne sa zvyšujúcich nárokov na tieto typy oddelení v blízkej budúcnosti vyžadovať finančne náročnú modernizáciu a revitalizáciu. V súčasnosti spoločnosť IMUNA nemá vytvorené podmienky na realizáciu týchto aktivít a z tohto dôvodu, spoločnosť IMUNA s BMC SAV uzatvorila dňa 29. 2. 2016 Zmluvu o dielo č. 16/16 vrátane zmien a dodatkov, ktorá bola zverejnená v centrálnom registri zmlúv dňa 2. 3. 2016 (v ďalšom texte „Zmluva“). Na základe uvedenej zmluvy bude BMC SAV vykonávať pre IMUNU činnosti v nej uvedené, s následnou možnosťou zachovania pracovných miest zamestnancov vyšše uvedených pracovísk v BMC SAV .
- 1.5 S odvolaním sa na ods. 1.3 a 1.4 tejto dohody za jej účastníci dohodli na prevode hospodárskej jednotky a následnom prechode práv a povinností z pracovnoprávnych vzťahov zamestnancov dotknutých referátov v súlade s ustanovením § 28 Zákonníka práce v platnom znení, nakoľko tito zamestnanci spĺňajú predpoklady a požiadavky pre výkon týchto činností.

2. PREDMET DOHODY

- 2.1 BMC SAV sa zaväzuje, že dotknutým zamestnancom ponúkne pracovné miesta v záujme zachovania týchto pracovných miest, uzatvorí pracovné zmluvy s dotknutými zamestnancami a umožní pokračovanie pracovnoprávnych vzťahov dotknutých zamestnancov v BMC SAV ako u nového zamestnávateľa s tým, že primárnu pracovnou náplňou týchto zamestnancov bude veda, výskum a vývoj .
- 2.2 BMC SAV sa zaväzuje, že zachová pracovnoprávne nároky dotknutých zamestnancov, najmä bude zachované ich odmeňovanie podľa doterajších dohôd a nezmenia sa podstatné náležitosti ich pracovných zmlúv .
- 2.3 BMC SAV zaradí dotknutých zamestnancov, ktorí využijú možnosť podľa odseku 2.1 tohto článku, do vlastnej organizačnej štruktúry zamestnancov, v Oddelení biotechnologických aplikácií.
- 2.4 Predpokladané uzatvorenie pracovnoprávnych vzťahov s dotknutými zamestnancami v BMC SAV ako u nového zamestnávateľa sa uskutoční dňa 1. októbra 2016, po splnení zákonných podmienok.

- 2.5 Spoločnosť IMUNA zabezpečí informovanie zástupcov zamestnancov (odborovú organizáciu pôsobiacu v spoločnosti IMUNA, a to Základnú odborovú organizáciu, pôsobiacu pri IMUNA PHARM, a. s., v Šarišských Michaľanoch so sídlom Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michaľany, IČO 42 340 373), ako aj jednotlivých dotknutých zamestnancov o možnostiach zachovania pracovných miest v zmysle tejto dohody.
- 2.6 Pokiaľ dotknutí zamestnanci, alebo niektorí z nich, nevyužijú možnosť podľa odseku 2.1 tohto článku, spoločnosť IMUNA bezodkladne oznámi túto skutočnosť BMC SAV a zabezpečí vysporiadanie pracovnoprávnych nárokov týchto zamestnancov, najmä vyplatenie odstupného.

3. POSKYTNUTIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 3.1 Spoločnosť IMUNA oznamuje BMC SAV, že
- a) v Referáte virologickej kontroly Oddelenia kontroly kvality v spoločnosti IMUNA PHARM, a. s. pracujú zamestnankyne [redacted] a Repeľová;
 - b) v Referáte mikrobiologickej kontroly Oddelenia kontroly kvality v spoločnosti IMUNA PHARM, a. s. pracujú zamestnankyne [redacted], Kačalová, [redacted], [redacted], Reváková a Koščovská;
 - c) v Referáte chemickej kontroly Oddelenia kontroly kvality v spoločnosti IMUNA PHARM, a.s., pracujú zamestnanci Lichvár, Sosová, Ragač, Černochová, Vavreková, Kiprovská a [redacted].
- 3.2 Spoločnosť IMUNA sa zaväzuje poskytnúť BMC SAV osobné údaje dotknutých zamestnancov podľa odseku 3.1 tohto článku v rozsahu potrebnom na dosiahnutie účelu tejto dohody, najmä údaje týkajúce sa ich pracovných podmienok, vrátane mzdových podmienok, a podmienok zamestnania a plnenia kvalifikačných predpokladov a to do troch pracovných dní od uzatvorenia tejto dohody za účelom splnenia ponukovej povinnosti BMC SAV. Spoločnosť IMUNA poskytne zároveň BMC SAV údaje aktualizované ku dňu prechodu práv a povinností a to do 10 pracovných dní odo dňa prechodu práv a povinností.

4. OSOBITNÉ PEŇAŽNÉ ZÁVÄZKY

- 4.1 Spoločnosť IMUNA zaplatí BMC SAV do sociálneho fondu BMC SAV sumu nevyčerpanej časti sociálneho fondu spoločnosti IMUNA zodpovedajúcej podielu dotknutých zamestnancov, ktorí využijú možnosť podľa článku 2 ods. 2.1 tejto dohody, ku všetkým zamestnancom spoločnosti IMUNA, a to v lehote do 10 pracovných dní od prechodu práv a povinností.
- 4.2 V prípade, že dôjde k ukončeniu pracovného pomeru dotknutého zamestnanca a v súvislosti s tým mu vzniknú peňažné nároky (výplata odstupného), spoločnosť IMUNA sa zaväzuje, že zaplatí BMC SAV sumu vo výške, ktorá prevyšuje nároky tohto zamestnanca oproti tým ktoré by vznikli, keby došlo k novému pracovnému pomeru medzi BMC SAV bez zachovania pracovnoprávnych vzťahov dotknutého zamestnanca podľa článku 2 tejto dohody. Pre tieto účely sa bude prihliadať výlučne na nároky dotknutého zamestnanca v rozsahu minimálnych nárokov podľa Zákonníka práce (zákon č. 311/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov).
- 4.3 V prípade, že dôjde k ukončeniu pracovného pomeru dotknutého zamestnanca a v súvislosti s tým mu vzniknú peňažné nároky (výplata odchodeného) spoločnosť Imuna a BMC SAV sa

dohodli, že tento nárok budú znášať podielovo, podľa počtu odpracovaných rokov u jednotlivého zamestnávateľa.

5. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 BMC SAV je oprávnené vystaviť faktúru na sumu podľa článku 4 ods. 2 a 3 tejto dohody po preukázanom vynaložení nákladov. Suma podľa článku 4 ods. 4.2 a 3 tejto dohody je splatná spôsobom uvedeným vo faktúre v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry spoločnosti IMUNA. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a jej prílohou musia byť listiny preukazujúce oprávnenosť fakturovanej sumy.
- 5.2 Pre prípad omeškania spoločnosti IMUNA s platením, bolo dohodnuté platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02 % zo sumy, s ktorou je spoločnosť IMUNA v omeškaní, za každý deň z omeškania.

6. DORUČOVANIE

- 6.1 Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „**oznámenia**“) budú medzi účastníkmi zabezpečované listami doručenými poštou, alebo osobne, alebo e-mailom. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal, alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa odseku 6.2 tohto článku vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané e-mailom, alebo oznamované osobne v pracovný deň v čase do 15.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu, resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.
- 6.2 Pre spoločnosť IMUNA budú všetky oznámenia týkajúce sa tejto dohody doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: IMUNA PHARM, a. s.
sekretariát GR
Jarková 269/17
082 22 Šarišské Michaľany
e-mail: sekretariat@imuna.sk

a pre BMC budú všetky oznámenia týkajúce sa tejto dohody doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: Biomedicínske centrum Slovenskej akadémie vied
Právno-organizačný úsek
Útvar personalistiky a odmeňovania VÚ BMC SAV
Dúbravská cesta 9
845 05 Bratislava

e-mail: riaditel-bmc@savba.sk a virusar@savba.sk

alebo na akúkoľvek inú poštovú adresu alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhému účastníkovi vopred písomne oznámené.

- 6.3 Účastníci sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa

6.3 Účastníci sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa tejto dohody, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurenčného konania, reštrukturalizácie, alebo likvidácie ktoréhokoľvek účastníka. Ak niektorý účastník nesplní túto povinnosť, nebude oprávnený namietať, že neobdržal akékoľvek oznámenie a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Táto dohoda sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kolíznym normám. Súdy Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto dohody.
- 7.2 Právne vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi a Zákonníka práce v platnom znení.
- 7.3 Táto dohoda sa môže meniť, alebo ukončiť iba dohodou účastníkov v písomnej forme.
- 7.4 Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto dohody, bude neplatnou len táto časť.
- 7.5 Táto dohoda tvorí úplnú dohodu medzi účastníkmi týkajúcim sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto dohody zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto dohody a žiadnenie z účastníkov sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto dohode neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
- 7.6 Táto dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každého účastníka.
- 7.7 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.8 Účastníci vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že túto dohodu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah dohody dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za spoločnosť IMUNA PHARM, a. s.:

V Šarišských Michaľanoch dňa 24.9.2016

MVDr. Peter SCHVALB
Člen predstavenstva IMUNA PHARM, a.s.

Ing. Karol BAČO
Člen predstavenstva IMUNA PHARM, a.s.

Za BMC SAV:

V Bratislave dňa 29.9.2016

prof. RNDr. Silvia PASTOREKOVA
riaditeľka BMC SAV

Biomedicínske centrum
Slovenskej akadémie vied
Dúbravská cesta č. 9
845 05 Bratislava
IČO: 50073869

-6-

Strana 5 z 5